STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 11 日

州長 CUOMO 和州長 CHRISTIE 宣佈將於 2012 年 11 月 12 日週一開始恢復從 NEWARK 至第 33 街的交通服務

仍在繼續努力恢復曾遭受重大洪水的世貿中心遺址和 Hoboken 線；新的渡輪服務會將乘客從 Hoboken 渡輪碼頭運送至曼哈頓的第 39 街

州長Andrew M. Cuomo和新澤西州州長Chris Christie今日聯合宣佈，新澤西州Newark Penn站和Harrison站至曼哈頓的線路將從明日，即 11 月 12 日早晨 5 時起恢復PATH鐵路服務。列車將在新澤西州Newark Penn和 紐約市第 33 街之間雙向運行，運行時間最晚至晚上 10 時。

除Newark Penn和Harrison之外，該臨時幹線亦將涵蓋新澤西州的Journal Square、Grove Street和Newport各站，以及曼哈頓的第 14 街、第 23 街和第 33 街各站。列車將繞過紐約市的Christopher和第 9 街。殘障乘客僅可進出Newark、Journal Square和第 33 街各站的站臺。

Hoboken、Exchange Place和世貿中心站的修復工作仍在進行中，因此該地區的PATH服務仍然暫停。由於PATH隧道和多個站點因前所未有的洪水氾濫而遭受到重大損害，因此，Newark至世貿中心線路及往返Hoboken站的線路尚需數週方能恢復服務。

港務局官員提醒乘客，在服務恢復正常之前，乘客或需等候更長時間，並可能需忍受列車延誤。為減少車站自動售票機的擁堵，乘客可選擇購買SmartLink卡，預先充值後再出行。

為提供從Hoboken到曼哈頓的額外交通選擇，港務局和新澤西捷運局亦將從週一開始提供從Hoboken渡輪碼頭的新渡輪服務。新澤西捷運局的客戶現可搭乘巴士前往Hoboken渡輪碼頭，然後乘坐渡輪前往曼哈頓第 39 街的 79 號碼頭。渡輪票價為 5 美元，從週一至週五早晨 6 時至上午 10 時，及下午 4 時至晚上 8 時往返於Hoboken與曼哈頓之間。從 79 號碼頭至曼哈頓中城設有免費接駁巴士。

Chinese

往常從Hoboken站前往曼哈頓的乘客亦可選擇步行十分鐘抵達Newport站，或以其他渡輪及巴士作為替代。從Liberty州立公園可搭乘渡輪前往曼哈頓下城，從新澤西州Weehawken搭乘渡輪則可前往曼哈頓中城。另外，新澤西捷運局已在雙向上將 從Hoboken至港務局巴士終點站的 106 線巴士班次增加了一倍。

欲知最新資訊，請造訪港務局網站 http://www.panynj.gov/path/及其Twitter頁面@PATHTweet。欲知渡輪時刻表，請造訪 http://nywaterway.com/。

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州| Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov|518.474.8418

Chinese